

Technics®



EAH-AZ60



EAH-AZ40

EAH-AZ60 EAH-AZ40

Digitala trådlösa stereoöronsnäckor
Bruksanvisning

Tack för att du har köpt den här produkten.

Läs igenom de här anvisningarna noggrant innan du använder produkten och spara bruksanvisningen för framtida bruk.

Säkerhetsåtgärder

■ Enhet

VARNING:

För att minska risken för brand, elstöt eller produktskada,

- **Utsätt inte enheten för regn, fukt, droppar eller stänk.**
- **Använd endast tillverkarens rekommenderade tillbehör.**
- **Avlägsna inte skyddslock.**
- **Reparera inte den här apparaten själv. Kontakta kvalificerad servicepersonal för service.**

Undvik användning under följande omständigheter

- Extremt låga eller höga temperaturer när den används, förvaras eller transporteras.
- Att batteriet kasseras i elden eller i en varm ugn, eller krossas mekaniskt eller skärs upp, vilket kan leda till en explosion.
- Extremt höga temperaturer och/eller extremt lågt lufttryck som kan leda till en explosion eller att lättantändlig vätska eller gas läcker ut.

- Placera inte apparaten i närheten av en värmekälla
- Lyssna inte på den här apparaten på hög volym på platser där du behöver kunna höra ljud från omgivningen för din säkerhets skull, som t.ex. vid järnvägs korsningar och byggarbetsplatser.
- Håll den här apparaten borta från sådant som är känsligt för magnetism. Sådana enheter som en klocka kanske inte fungerar som den ska.
- Var medveten om att enheten (hörlurarna) kan vara varma vid laddning eller omedelbart efter laddning. Beroende på din kroppsbyggnad och ditt hälsotillstånd kan användandet av hörlurarna utlösa oönskade reaktioner, som t.ex. hudrodnad, klåda och utslag, om hörlurarna precis har tagits ut ur laddningsstället och fortfarande är varma.

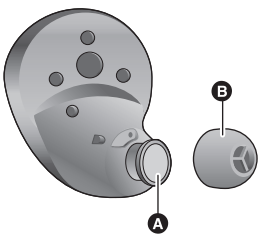
■ Inbyggt batteri

- Får inte värmas upp eller utsättas för lågor.
- Lämna inte enheten i en bil som står i direkt solljus någon längre tid med dörrar och fönster stängda.

■ Hörlurar/Öronsnäckor

- Förvara hörlurarna och öronsnäckorna utom räckhåll för barn och husdjur, så att de inte råkar svälja dem. Efter användning sätter du tillbaka dem i laddningsstället och stänger locket för förvaring.
- Sätt fast öronsnäckorna ordentligt. Om de blir kvar i öronen när du tagit av dem, kan det leda till skador eller illamående.

- Håll hörlurarna rena. Se till att det inte har fastnat öronvax, främmande föremål etc. på hörlurarna, efter användning. Om det har fastnat öronvax, främmande föremål etc. tar du loss öronsnäckorna från hörlurarna och rengör dem. (→ 35, "Rengöring av öronsnäcka")
 - Om du rengör öronsnäckorna (B) medan de sitter fast på hörlurarna, kan du skada hörlurarnas skyddsnät (A).
 - Avlägsna öronvax, främmande föremål etc. som har fastnat på hörlurarnas skyddsnät genom att blåsa på det, etc. Du kan blockera skyddsnätet om du försöker avlägsna saker med en bomullstuss etc., vilket kan leda till felaktig funktion.
 - Om hårvårdsprodukter, makeup, etc., hamnar på hörlurarna, bör du torka av det omedelbart med en mjuk, torr trasa. (rör inte skyddsnätet då detta kan påverka ljudets karaktäristik.)
- Förvara hörlurarna i laddningsstället för att skydda dem från främmande föremål etc.
- Se till att dina öron är rena. Öronvax och andra främmande föremål som sitter fast i öronsnäckornas hål kan förändra den akustiska karakteristiken, såsom att ljudet låter mindre, och kan även orsaka felfunktioner.



■ Allergier

- Sluta använda enheten om du upplever obehag av öronsnäckornana eller andra delar som är i direkt kontakt med din hud.
- Fortsatt användning kan orsaka hudutslag eller andra allergiska reaktioner.

■ Försiktighetsåtgärder vid lyssning med hörlurarna

- För stort ljudtryck från öronsnäckor och hörlurar kan orsaka hörselförluster.
- Använd inte dina hörlurar på hög volym. Hörselexperter avråder från kontinuerlig uppspelning under en lång tid.
- Om du upplever att det ringer i öronen ska du sänka volymen eller sluta använda dem.
- Använd dem inte samtidigt som du använder ett motorfordon. Det kan orsaka faror i trafiken och det är olagligt på många platser.
- Du bör vara mycket försiktig eller sluta använda dem tillfälligt i potentiellt riskfyllda situationer.

Den här apparaten kan få radiostörningar som orsakas av mobiltelefoner som används. Om en sådan störning uppstår, öka avståndet mellan den här apparaten och mobiltelefonen.

Använd bara den medföljande usb-laddningssladden när du ansluter till en dator.

Symbolerna på den här produkten (inklusive tillbehören) har följande betydelse: --- DC

Om Bluetooth®

Panasonic har inget ansvar för data och/eller information som komprometteras under en trådlös sändning.

■ Frekvensområde som används

Den här apparaten använder 2,4 GHz frekvensområde.

■ Certifiering av den här apparaten

- Den här apparaten uppfyller frekvensrestriktioner och har fått en certifiering som grundar sig på frekvenslagar. Därför behövs inget tillstånd för trådlös överföring.
- Handlingarna nedan är straffbara i vissa länder:
 - Att ta isär/modifiera den här apparaten.
 - Avlägsna specifikationsindikeringar.

■ Användningsrestriktioner

- Trådlös överföring och/eller användning med alla Bluetooth®-utrustade enheter garanteras inte.
- Alla utrustningar måste överensstämma med standarder enligt Bluetooth SIG, Inc.
- Beroende på en utrustnings specifikationer och inställningar, kanske det inte går att ansluta eller vissa åtgärder kan vara annorlunda.
- Den här apparaten stöder Bluetooth®-säkerhetsfunktioner. Men beroende på användningsmiljön och/eller inställningarna, kanske denna säkerhet inte är tillräcklig. Var försiktig när du sänder data trådlöst till den här apparaten.
- Den här apparaten kan inte sända data till en Bluetooth®-enhet.

■ Användningsområde

Använd den här apparaten med ett maximalt avstånd på 10 m.

Området kan minska beroende på miljön, hindren eller störningarna.

■ Störningar från andra utrustningar

- Den här enheten kanske inte fungerar som den ska, och problem som oljud och hopp i ljudet kan uppstå på grund av störningar i radiovågorna om den här enheten är placerad för nära andra Bluetooth®-enheter eller enheter som använder 2,4 GHz-bandet.
- Den här enheten kanske inte fungerar som den ska om radiovågorna från en närliggande radiostation etc., är för starka.

■ Avsedd användning

- Den här apparaten är endast för normal, allmän användning.
- Använd inte det här systemet nära en utrustning eller en miljö som är känslig för radiofrekvensstörningar (exempel: flygplatser, sjukhus, laboratorier etc.).

Anmärkningar gällande LDAC

EAH-AZ60

Inställningen för LDAC är inaktiverad vid inköpstillfället. Aktivera inställningen för att njuta av LDAC. Inställningen för LDAC kan ändras med appen "Technics Audio Connect" (utan kostnad).^{*1} (Ställ in [SETTINGS] → [Connection mode] i appen. Följ anvisningarna på skärmen för att använda appen.) Inställningarna för uppspelningsenhetens ljud-codec kanske också behöver ändras.^{*2}

- *1 Vid uppspelning av musik på en enhet som du inte kan installera appen "Technics Audio Connect" på, ändrar du LDAC-inställningarna för den här enheten på en annan Bluetooth®-enhet där appen har installerats.
- *2 Se bruksanvisningen för uppspelningsenheten för ytterligare information.

Anmärkning

- Apparaten uppfyller standarden "High Resolution Audio" från Japan Audio Society.
- För att njuta av trådlös högupplöst kvalitet (en ljudkvalitet som certifieras av logotypen för högupplöst trådlöst ljud) måste du använda en uppspelningsenhet som har logotypen för högupplöst trådlöst ljud och ställa in inställningarna för ljudkvalitet med Bluetooth® för att prioritera ljudkvalitet/LDAC 990 kbps.
- I övriga lägen utöver läget ovan (läge för prioriterad anslutning, etc.), kanske inte uppspelning med högupplöst kvalitet är möjlig.

Innehållsförteckning

Säkerhetsåtgärder	2
Om Bluetooth®	4
Anmärkningar gällande LDAC	5

Före användning

Tillbehör	7
Skötsel	7
(Viktigt) Om vattentätthet	8
Sätta i hörlurarna	9
• Sätta i hörlurarna	9
• Tips för bättre ljudkvalitet (byte av öronsnäckor)	10
Namn på beständsdel	11

Förberedelser

Laddar	13
• Använd USB-laddningssladden (medföljer) för att ladda hörlurarna och laddningsstället	13
• Ladda hörlurarna i laddningsstället	14
• Avisering av batterinivå	15
Slå av och på hörlurarna	17
Installera appen "Technics Audio Connect"	18
Att ansluta en Bluetooth®-enhet	19
• Sammankopplingsprocedur - Vid sammankoppling av dina hörlurar med en ny Bluetooth®-enhet för första gången	19
• Anslutning av en andra Bluetooth®-enhet	20

Styrning

Att lyssna på musik	21
Att ringa ett samtal	22
Använda kontrollen för externt ljud	23
Användbara funktioner	24
• Att använda appen "Technics Audio Connect"	24
• Aktivera röstfunktionerna	24
• Skapa anslutningar mot flera punkter	25
• Att använda bara en hörlur	25
Använda touch-sensorerna	26

Annat

Att återställa till fabriksinställningar	27
Upphovsrätt, etc.	28
Felsökning	29
• Ljud och ljudvolym	29
• Anslutning av en Bluetooth®-enhet	29
• Telefonsamtal	29
• Allmänt	30
• Strömförsörjning och laddning	30
Specifikationer	31
Avfallshantering av produkten	34
Rengöring av öronsnäcka	35

Uttryck som används i det här dokumentet

- Sidor som hänvisas till anges som “→ ○○”.
- Produktbilderna kan skilja sig från den verkliga produkten.
- Om inget annat anges visar bilderna i bruksanvisningen modellen EAH-AZ60.

Märken som betecknar modellnamn

- Skillnader i funktionen mellan modeller indikeras med modellmärkena nedan.

EAH-AZ60 : **EAH-AZ60** EAH-AZ40 : **EAH-AZ40**

Tillbehör

Var god kontrollera och identifiera de medföljande tillbehören.

1 x Usb-laddningssladd

(Ingångskontakt: USB typ-A, Utgångskontakt: USB typ-C)

EAH-AZ60

1 x Öronsnäckor, set (två av respektive storlek XS1, XS2, S1, S2, M, L och XL) (storlek M är monterade på hörlurarna)

- Det finns två typer av respektive storlekar XS och S. Använd den typ som ger den bästa brusreduceringseffekten.

EAH-AZ40

1 x Öronsnäckor, set (två av respektive storlek XS, S, M och L) (storlek M är monterade på hörlurarna)

Skötsel

Rengör den här apparaten med en torr och mjuk trasa.

- Om apparaten är väldigt smutsig, kan du torka av smutsen med en fuktad, väl urvriden trasa och sedan eftertorka med en torr trasa.
- Använd inte lösningsmedel inklusive bensin, thinner, alkohol, köksrengöringsmedel, en kemisk torktrasa etc. Detta kan orsaka att det yttre höljet deformeras eller att ytskiktet försvinner.
- Torka bort damm från laddningskontakterna med en mjuk, torr trasa. Använd inga spetsiga föremål.

Avlägsna öronsnäckorna från hörlurarna och ta bort öronvax, främmande föremål etc.

- Om du rengör öronsnäckorna medan de sitter fast på hörlurarna, kan du skada hörlurarnas skyddsnät. (rör inte skyddsnätet då detta kan påverka ljudets karaktärstik.)

Att bevara batteriprestandan

- Om den inte används under en längre tid, ska du ladda den här apparaten tills den är full var 6:e månad för att bevara batteriprestandan.

(Viktigt) Om vattentätthet

Apparatens specifikationer motsvarar IPX4 i IEC 60529, skyddsnivån för kapslingar för elektroniska apparater som skyddar mot stänk, och inte är utformade för att vara helt vattentäta.

■ Om IPX4 (skyddsnivå för inträngande vätska som vattenstänk)

Apparaten är kompatibel för användning efter att den utsatts för stänk med rumstempererat kranvatten från munstycket med ungefär 1,8 L/min från alla håll på ett avstånd av ungefär 20 cm från apparaten i 10 minuter. Laddningsstället och USB-laddningssladden (medföljer) är inte vattentåliga.

Vi garanterar inte att apparaten är vattentät under några omständigheter.

■ Var försiktig vid användning på platser där apparaten kan bli blöt (från stänk, regn, etc.)

laktta följande försiktighetsåtgärder. Felaktig användning orsakar felfunktion.

- Ladda inte laddningsstället eller hörlurarna om dina händer är blöta eller om det fortfarande finns vattendroppar på apparaten (hörlurarna och laddningsstället).
- Använd inte USB-laddningssladden.
- Använd inte tvålatten eller rengöringsmedel och doppa inte apparaten i vatten.
- Om det hamnar vattendroppar på apparaten i kalla klimat, torkar du bort dessa med en mjuk, torr trasa.
- Om det hamnar vatten på hörlurarna eller mikrofonen, torkar du bort det med en mjuk, torr trasa.
 - Ljudet kan bli lägre eller förvrängt.
 - Om det finns vattendroppar kvar i öronsnäckorna kan det hända att du hör ljuden med lägre volym eller att du inte kan höra något alls. Om detta skulle vara fallet, tar du ur öronsnäckorna och avlägsnar vattendropparna.

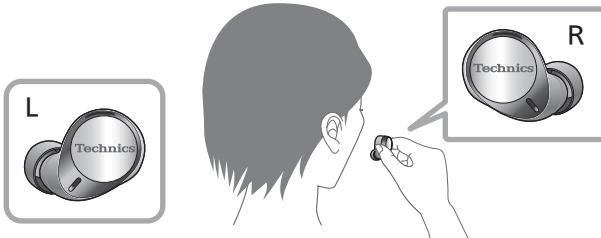
Om det kommer in vatten i hörlurarna eller i laddningsstället, slutar du använda dem och kontakta din återförsäljare. Funktionsfel på grund av felaktig hantering från din sida omfattas inte av garantin.

Sätta i hörlurarna

Sätt i hörlurarna korrekt för att uppnå tillräcklig brusreduceringseffekt och akustik. Välj och sätt på de särskilda öronsnäckor som passar för dina öron, för vänster respektive höger öra.

Sätta i hörlurarna

1 Kontrollera hörlurarnas riktning samt vänster (L) och höger (R).



2 Sätt i hörlurarna ordentligt enligt bilden.

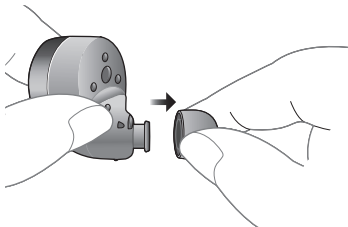


- Bekräfta att hörlurarna inte ramlar ur dina öron när du har satt dem på plats.
- Den vänstra hörluren har en upphöjd punkt som markerar vänster (L) sida.
- Om hörlurarna lätt ramlar ur bör du byta ut öronsnäckorna (medföljer) till en annan storlek.

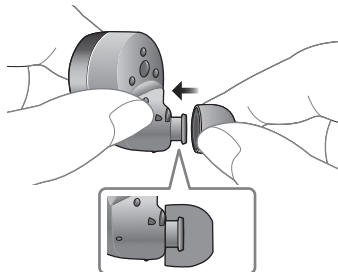
För information om hur du avlägsnar och sätter på öronsnäckorna, se "Tips för bättre ljudkvalitet (byte av öronsnäckor)". (→ 10)

Tips för bättre ljudkvalitet (byte av öronsnäckor)

Öronsnäckor som sitter korrekt är nödvändigt för ett optimalt ljud och en optimal brusreducering (endast **EAH-AZ60**). Välj en storlek som sitter tätt i dina öron.
(den öronsnäcka som passar bäst kan vara olika för vänster och höger öra.)

Ta ur öronsnäckorna

- Håll öronsnäckan mellan fingertopparna och vrid lätt för att dra ut dem.

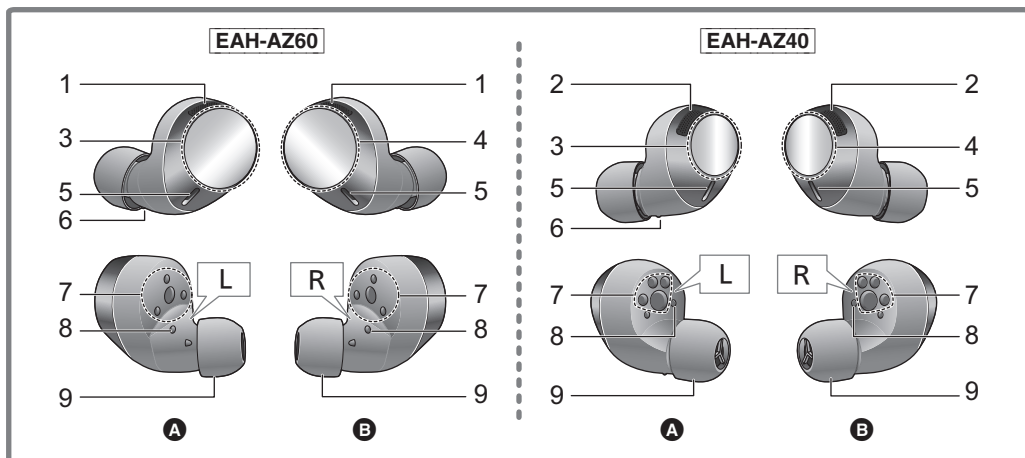
Sätta i öronsnäckorna

- Kontrollera att öronsnäckorna sitter ordentligt fast på hörlurarna och att de inte sitter vinklade.

Namn på beståndsdel

Huvudenhet (hörlurar)

(Kallas härnäst "hörlurar" i bruksanvisningen)



A Vänster hörlur (L)

B Höger hörlur (R)

1 **EAH-AZ60** Mikrofon för brusreducering

2 **EAH-AZ40** Mikrofon för externa ljud

3 Touch-sensor (L) (vänster)

4 Touch-sensor (R) (höger)

- Genom att vidröra dessa kan du utföra en mängd åtgärder. (→ 26, "Använda touch-sensorerna")

5 Mikrofon för samtal

6 En upphöjd prick markerar vänster sida (L)

7 Laddningskontakter

8 Hörlurens lysdioder*1

9 Öronsnäckor

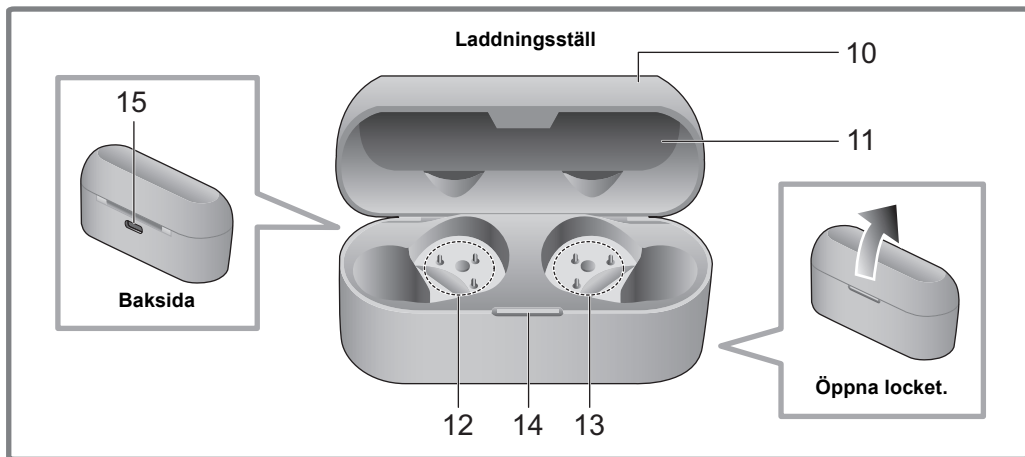
*1 Exempel på hörlurarnas ljus-/blinkmönster

Båda hörlurarnas lysdioder (L och R) växlar mellan blått och rött	Bluetooth®-koppling (registrering) i standby
Blinkar långsamt (blått)*2	Bluetooth®-anslutning i standby
Blinkar två gånger ungefär var femte sekund (blått)*2	Vid anslutning via Bluetooth® (spelar upp musik/i ett samtal, etc.)
Blinkar (blått)*2	Ett samtal tas emot

*2 Batteriet är snart urladdat när den blinkar rött. (→ 15, "Avisering av batterinivå")

Huvudenhet (laddningsställ)

(Kallas härnäst "laddningsställ" i bruksanvisningen)



10 Laddningsställets lock

11 Etikett med certifieringsinformation

- Modellnumret finns på etiketten med certifieringsinformation.

12 Kontaktdel (för hörluren för vänster sida (L))

13 Kontaktdel (för hörluren för höger sida (R))

- Vidrör inte kontaktdelen med oskyddade händer.

14 Laddningsställets lysdioder^{*3}

15 Laddningskontakt

- Anslut USB-laddningssladden (medföljer) till det här uttaget när du ska ladda. (→ 13, "Laddar")

^{*3} Se sidan 13 - 16 för information om hur hörlurarnas lysdioder lyser och blinkar vid laddning.

Laddar

Det laddningsbara batteriet (installerat i enheten) är inte laddat från början. Ladda batteriet innan du använder enheten.

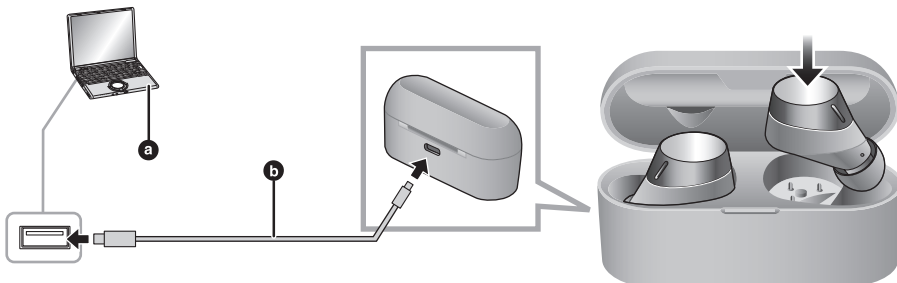
- Korrekt laddning är inte möjlig om det finns damm eller vattendroppar på hörlurarnas eller laddningsställets laddningskontakter. Avlägsna dammet eller vattendropparna före laddning.

Anmärkning

- Ladda batteriet i rumstemperatur mellan 10 °C och 35 °C.
- När hörlurarna är i laddningsstället och laddas, är det inte möjligt att slå på hörlurarna eller ansluta till Bluetooth®-enheter.

Använd USB-laddningssladden (medföljer) för att ladda hörlurarna och laddningsstället

När hörlurarna inte har placerats i laddningsstället, laddas själva laddningsstället.



- a:** Strömkällor (t.ex. PC)
- b:** USB-laddningssladd (medföljer)

1 Använd USB-laddningssladden (medföljer) för att ansluta laddningsstället till en strömkälla med 5,0 V (500 mA eller mer).

- Laddningsstället börjar ladda:
Batteriet är fulladdat: Laddningsställets lysdiod slocknar.
Batteriet är inte laddat: Laddningsställets lysdioder lyser (grönt, gult eller rött).
- Kontrollera riktningen på USB-laddningssladdens kontakter och sätt i/dra dem rakt ut medan du håller i kontakten. (Det kan leda till funktionsfel och deformerade uttag om du sätter i dem snett eller i fel riktning.)

2 Placera hörlurarna i laddningsstället.

- Bekräfta att laddningskontakterna på hörlurarnas vänstra sida (L) och högra sida (R) motsvarar placeringen av laddningskontakterna i laddningsstället. (Hörlurarna börjar inte laddas om placeringen är felaktig.)
- När hörlurarna sätts, blinkar laddningsställets lysdiod (cyan) två gånger. Om den inte blinkar, är inte hörlurarna korrekt placerade.

3 Bekräfta att hörlurens lysdioder (cyan) har tänts (laddning startar).

- Vid laddning av hörlurarna, blinkar laddningsställets lysdiod (cyan) när laddningsställets lock öppnas.
- Vid laddning av laddningsstället, blinkar laddningsställets lysdiod (grönt, gult eller rött) när laddningsställets lock stängs.
- **Laddningstid (Den tid som krävs för att ladda batteriet från tomt till fullt)**

Hörlurar	Cirka 2 timmar
Laddningsställ	Cirka 2,5 timmar
Hörlurar med laddningsställ	EAH-AZ60 Cirka 3,5 timmar
	EAH-AZ40 Cirka 3 timmar

Anmärkning

- Använd inte någon annan USB-laddningssladd än den som följer med. Om du gör det kan det uppstå ett funktionsfel.
- Om datorn försätts i standby- eller strömsparläge kanske det inte går att ladda eller så avbryts laddningen.

Ladda hörlurarna i laddningsstället.

Hörlurarna kan bara laddas med ett laddat laddningsställ. Du kan ladda dina hörlurar medan du är ute även om det inte finns någon strömkälla.

- När laddningsstället är fulladdat kan det ladda hörlurarna cirka två gånger.

1 Placera hörlurarna i laddningsstället.

- När hörlurarna sätts, blinkar laddningsställets lysdiod (cyan) två gånger. Om den inte blinkar, är inte hörlurarna korrekt placerade.

2 Bekräfta att hörlurens lysdioder (cyan) har tänts (laddning startar).

- Vid laddning av hörlurarna, blinkar laddningsställets lysdiod (cyan) efter fyra sekunder, när laddningsställets lock öppnas.
- Det tar cirka två timmar att ladda hörlurarna från tomma till fulladdade.

Avisering av batterinivå

De lysdioder som lyser eller blinkar på apparaten markerar den återstående batteriladdningen.

■ Hörlurar

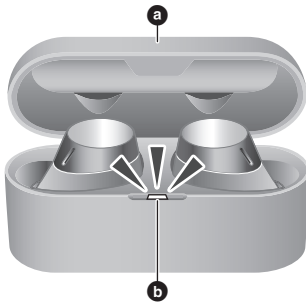
När batterinivån börjar bli låg medan du använder hörlurarna, byter blinkande lysdioderna på hörluren färg från blått till rött, och du får sedan höra ett pip var femte minut. När det inte finns någon ström kvar, hörs ett vägledande meddelande och sedan slås apparaten automatiskt av.

■ Laddningsställ

När du öppnar laddningsställets lock, lyser eller blinkar laddningsställets lysdiod i fyra sekunder, för att indikera batteriets återstående laddning.

- Om laddningsställets lysdioder inte tänds även fast du öppnar laddningsställets lock, finns det ingen ström kvar i batteriet. Ladda apparaten.

Vid laddning med USB-laddningssladden när hörlurarna förvaras i laddningsstället

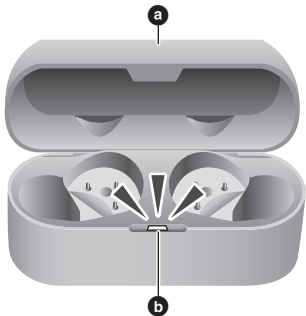


- a:** Lock
b: Lysdiod

Laddningsställ		Status för laddning
Lysdiod	Lock	
Cyan*1	Öppet	Laddning av hörlurarna
Lamporna släckta	Stängt / Öppet	Hörlurarna och laddningsställets batterier är fulladdade.
Grön		Laddar laddningsstället Det finns gott om ström i batteriet.  Batteriet börjar bli tomt.
Gul		
Röd		

*1 Blinkar

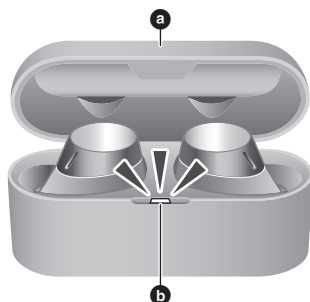
Vid laddning med USB-laddningssladden när hörlurarna förvaras utanför laddningsstället



- a:** Lock
b: Lysdiod

Laddningsställ		Status för laddning
Lysdiod	Lock	
Lamporna släckta	Stängt / Öppet	Laddningsställets batteri är fulladdat.
Grön		Laddar laddningsstället Det finns gott om ström i batteriet.
Gul		
Röd		Batteriet börjar bli tomt.

Vid laddning då hörlurarna förvaras i laddningsstället (USB-laddningssladden är inte ansluten)



- a**: Lock
b: Lysdiod

Laddningsställ		Status för laddning
Lysdiod	Lock	
Cyan* ^{2, 3}	Öppet	Laddning av hörlurarna
Grön* ³		Det finns gott om laddning i laddningsstället.  Laddningen i laddningsstället är låg.
Gul* ³		
Röd* ³		

*2 Blinkar

*3 Laddningsställets lysdiod lyser eller blinkar i cirka fyra sekunder när du öppnar laddningsställets lock, och slocknar sedan.

Slå av och på hörlurarna

■ För att slå på hörlurarna

Ta ur hörlurarna ur laddningsstället.

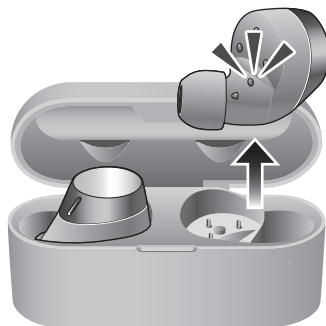
- Hörlurarna slås på. Ett pip ljud hörs och hörlurens lysdioder blinkar sakta (blått)*.

* Batterierna är snart urladdade när de blinkar rött.

■ För att slå av hörlurarna

Placera hörlurarna i laddningsstället.

- När hörlurarna sätts, blinkar laddningsställets lysdiod (cyan) två gånger. Om den inte blinkar, är inte hörlurarna korrekt placerade.



Anmärkning

- Om något som innehåller en magnet förs i närheten av hörlurarna medan de används kan det hända att de slås av. Avlägsna föremålet som innehåller magneten om detta skulle inträffa.

Installera appen “Technics Audio Connect”

Genom att skapa en Bluetooth®-anslutning till en smarttelefon eller surfplatta med appen “Technics Audio Connect” installerad (kostnadsfritt) kan du njuta av en mängd funktioner, såsom följande:

- Programuppdateringar
- Ändra touch-sensors funktionsknapp (anpassning av touch-sensor)
- Anpassning av olika inställningar (inställning för anslutningsläge/automatisk avstängning/inställning för vägledningsspråk, etc.)
- Funktionen “Växla/hitta hörlurar”
- Kontrollera den återstående batteriladdningen
- Åtkomst till detta dokument

Förberedelser

- Sätt på apparaten.

1 Ladda ned appen “Technics Audio Connect” (kostnadsfritt) på din smarttelefon eller surfplatta.



Android:
Google Play



iOS:
App Store



2 Starta appen “Technics Audio Connect”.

- Följ anvisningarna på skärmen för att använda appen.

Anmärkning

- Använd alltid den senaste versionen av appen “Technics Audio Connect”.
- Det kan ibland ske förändringar i användningssätt, visning etc. i appen “Technics Audio Connect”. Se följande webbplats för mer hjälpinformation.

Att ansluta en Bluetooth®-enhet

Förberedelser

- Placera hörlurarna i laddningsstället.
- Placera Bluetooth®-enheten på cirka 1 m avstånd från apparaten.
- Kontrollera hur du ska använda enheten med hjälp av dess bruksanvisning, om du behöver det.
- Användning av appen "Technics Audio Connect" (kostnadsfri) gör det enkelt att ansluta via Bluetooth®.

Sammankopplingsprocedur - Vid sammankoppling av dina hörlurar med en ny Bluetooth®-enhet för första gången

1 Ta ur båda hörlurarna (L och R) ur laddningsstället.

- Hörlurens lysdioder kommer att växla mellan blått och rött.

Anmärkning: Hörlurens lysdioder lyser (rött/blått) för att markera att enheten är i sammankopplingsläge.

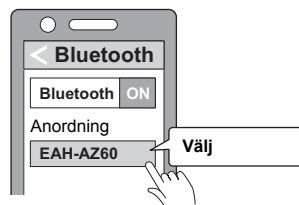
2 Slå på Bluetooth®-enheten och aktivera funktionen Bluetooth®.

3 Från menyn Bluetooth® i Bluetooth®-enheten, väljer du enhetsnamnet "EAH-AZ60" eller "EAH-AZ40".

- En BD-adress (Bluetooth®-enhetsadress: en alfanumerisk teckensträng som visas i och är unik för enheten) kan visas innan "EAH-AZ60" eller "EAH-AZ40" visas.
- Om du uppmanas att ange ett lösenord, skriv in lösenordet för den här apparaten, "0000 (fyra nollor)".
- När hörlurens lysdioder blinkar (blått)* två gånger med cirka 5 sekunders intervall har sammankopplingen slutförts och anslutningen etablerats.

* Batterierna är snart urladdade när de blinkar rött.

t.ex., **EAH-AZ60**



4 Bekräfta att hörlurarna och Bluetooth®-enheten är anslutna.

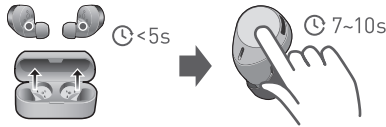
Anmärkning

- Enheten kommer ihåg den enhet som var ansluten senast. Enheten kan ansluta automatiskt efter att strömmen slås på för enheten.

Anslutning av en andra Bluetooth®-enhet

- 1** Båda hörlurarna måste placeras tillfälligt i laddningsstället i tio sekunder.
- 2** Ta ur dem ur laddningsstället och inom fem sekunder, medan hörlurens lysdiod är tänd (blå), vidrör och håller du på sensorn (L eller R) i sju sekunder tills lysdioden börjar blinka mellan rött och blått.

- Hörlurens lysdioder lyser (rött/blått) för att markera att enheten är i sammankopplingsläge.



- 3** Utför steg 2 till 3 i “Sammankopplingsprocedur - Vid sammankoppling av dina hörlurar med en ny Bluetooth®-enhet för första gången” (→ 19).
- 4** Bekräfta att hörlurarna och Bluetooth®-enheten är anslutna.

Anmärkning

- Du kan sammankoppla maximalt tio Bluetooth®-enheter med hörlurarna. När du sammankopplar en enhet efter att det maximala antalet har överskridits, skrivs tidigare enheter över. För att använda enheter som skrivits över på nytt, måste du sammankoppla dem igen.
- Det är enklare att sammankoppla om du inaktiverar funktionen Bluetooth® på den första enheten när du sammankopplar med en enhet efter den första.
- Om anslutningen med enheten vid den första sammankopplingen, inte slutförs inom 5 minuter, avbryts hörlurarnas sammankopplingsläge och de övergår till vänteläge för anslutningen. Utför sammankopplingen igen.
- Enheten kommer ihåg den enhet som var ansluten senast. Enheten kan ansluta automatiskt efter att strömmen slås på för enheten.
- Enheten kan ansluta till maximalt två Bluetooth®-enheter samtidigt. (→ 25, “Skapa anslutningar mot flera punkter”)

Att lyssna på musik

Om den Bluetooth®-kompatibla enheten stöder Bluetooth®-profilerna "A2DP" och "AVRCP", kan du spela upp musik på apparaten med fjärrkontrollens funktioner.

- A2DP (Avancerad ljud-distributionsprofil (Advanced Audio Distribution Profile)): Sänder ljud till apparaten.
- AVRCP (Profil för ljud- eller videofjärrkontroll (Audio/Video Remote Control Profile)): Gör att du kan använda enhetens fjärrkontroll med apparaten.

1 Anslut Bluetooth®-enheten och apparaten. (→ 19, "Att ansluta en Bluetooth®-enhet")

2 Välj och spela upp musik eller video på Bluetooth®-enheten.

- Apparatsens hörlurar kommer att mata ut musiken eller ljudet från den video som spelas upp.
- För användningssätt vid uppspelning av musik (→ 26, "Använda touch-sensorena")
- Drifttiden kan bli kortare beroende på användningsförhållandena.

■ Var uppmärksam på

- Apparaten kan läcka ljud beroende på volymnivån.
- När volymen höjs så att den är nära den maximala nivån kan musiken förvrängas. Minska volymen tills distorsionen försvinner.

Att ringa ett samtal

Du kan använda apparaten för telefonsamtal tillsammans med Bluetooth®-kompatibla telefoner (mobiltelefoner eller smartmobiler) som stöder Bluetooth®-profilerna "HSP" eller "HFP".

- **HSP (headset-profil (Headset Profile)):**
Den här profilen kan användas för att ta emot monoljud och skapa tvåvägskommunikation med apparatens mikrofon.
- **HFP (Hands-Free Profile):**
Förutom HSP-funktionerna, har den här profilen en funktion för inkommande och utgående samtal.
(Den här apparaten har inte någon funktion som gör att du kan ringa samtal oberoende av en Bluetooth®-kompatibel telefon.)

1 Anslut Bluetooth®-enheten och apparaten. (→ 19, "Att ansluta en Bluetooth®-enhet")

2 Vidrör en touch-sensor (L eller R) på hörluren för att svara på ett inkommande samtal.

- Vid ett inkommande samtal kommer ringsignalen att höras från apparaten och hörlurens lysdioder kommer att blinka.
- (Endast HFP) För att avvisa ett telefonsamtal, trycker du på och håller kvar touch-sensorn (L eller R) i cirka två sekunder.

3 Börja prata.

- Hörlurens lysdioder kommer upprepade gånger att blinka två gånger under ett samtal.
- Vidrör touch-sensorn, (R) två gånger för att tysta rösten under ett samtal.
(För att sluta tysta samtalet, vidrör du sensorn (R) två gånger när samtalet är tystat.)
- Vidrör touch-sensorn, (R) tre gånger för att byta brusnivå för den andra parten under ett samtal.
Röstar kommer att bli lättare att höra när du reducerar bruset hos den andra parten.
Funktionen är effektiv för att reducera det brus som kommer från kontinuerliga källor (ventilationsfläktar, etc.) i närheten av den andra parten.
- Volymen kan justeras under ett telefonsamtal.
För användningssätt (→ 26, "Använda touch-sensorerna")

4 Tryck på och håll kvar hörlurens touch-sensor (L eller R) i cirka två sekunder för att avsluta samtalet.

Anmärkning

- Det kan finnas tillfällen när du måste göra handfriinställningarna på den Bluetooth®-kompatibla telefonen.
- Beroende på den Bluetooth®-kompatibla telefonen kan du höra telefonens inkommande och utgående ringsignaler från apparaten.
- Du kan ringa samtal via den Bluetooth®-kompatibla telefonen genom att använda apparatens mikrofon och en app i den Bluetooth®-kompatibla telefonen. (→ 24, "Aktivera röstfunktionerna")

Använda kontrollen för externt ljud

Kontrollfunktionen för externt ljud växlar mellan brusreducering och omgivning.

1 Vidrör och håll kvar touch-sensorn (R) i cirka två sekunder, när du använder hörlurarna.

- Låget växlas varje gång du trycker på och håller kvar touch-sensorn. (ett vägledande meddelande talar om för dig vilket läge du har växlat till.)

EAH-AZ60



- Standardinställningen för nivån är "Brusreducering".
- När appen "Technics Audio Connect" används, kan du slå AV "OFF".

EAH-AZ40



- Standardinställningen är "Omgivningsljud OFF".

2 Justera volymen på uppspelningsenheten.

■ Brusreducering (endast EAH-AZ60)

Minskar det ljud (brus) som du kan höra utifrån.

- Brusreduceringen kan optimeras med appen "Technics Audio Connect". Justera den på förhand för att få bästa möjliga förutsättningar.
- När du använder brusreduceringsfunktionen, kan ett väldigt lågt ljud som uppstår i kretsen som reducerar ljudet höras. Det är normalt och tyder inte på något fel. (Detta mycket låga ljud kan höras på tysta platser eller i mellanrummen mellan spåren.)

■ Omgivningsljud

Du kan höra omgivningsljud via de mikrofoner som är inbyggda i hörlurarna medan du njuter av musik.

Användbara funktioner

Att använda appen "Technics Audio Connect"

Genom att skapa en Bluetooth®-anslutning till en smartphone med appen "Technics Audio Connect" installerad (kostnadsfri) kan du dra nytta av en mängd funktioner, som t.ex. att ändra hörlurarnas inställningar. (→ 18)

Aktivera röstfunktionerna

Du kan använda en touch-sensor på hörluren för att aktivera röstfunktioner (Amazon Alexa, Siri etc.) på din smartphone eller liknande enhet.

- 1 Anslut Bluetooth®-enheten och apparaten. (→ 19, "Att ansluta en Bluetooth®-enhet")**
- 2 Vidrör och håll kvar hörlurens touch-sensor (L) tills röstfunktionen aktiveras.**
 - Funktionen röstassistent på Bluetooth®-enheten aktiveras.

Anmärkning

- Information om röstfunktionskommandon finns i bruksanvisningen till Bluetooth®-enheten.
- Röstfunktionen kanske inte fungerar beroende på smartmobilens etc., specifikationer och appversionen.

När du har slutfört steg 1 ovan, slutför du konfigurationen nedan för att använda Amazon Alexa som din röststyrda assistent.

- 1 Välj Amazon Alexa som din röststyrda assistent i appen "Technics Audio Connect".
 - 2 Följ anvisningarna på skärmen för att använda appen.
 - När du har loggat in i Amazon måste du lägga till hörlurarna i enhetskonfigurationen.
- Installera den senaste versionen av appen Amazon Alexa.
 - Alexa är inte tillgänglig på alla språk eller i alla länder. Egenskaper och funktioner för Alexa kan variera beroende på plats.
 - Se handböcker eller liknande stödmaterial för appen för ytterligare information.

Skapa anslutningar mot flera punkter

Maximalt två Bluetooth®-enheter kan anslutas samtidigt.

Information om anslutning och registrering av Bluetooth®-enheter och apparaten finns på (→ 19, "Att ansluta en Bluetooth®-enhet").

- 1 Sammankoppla den här enheten med var och en av Bluetooth®-enheterna.**
- 2 Anslut den första Bluetooth®-enheten och apparaten.**
- 3 Anslut den andra Bluetooth®-enheten och apparaten.**

Anmärkning

- Mer information, inklusive mer specifika inställningsinstruktioner, finns i bruksanvisningarna till Bluetooth®-enheterna.
- Detta kanske inte fungerar med vissa appar och program.

Att använda bara en hörlur

Genom att sammankoppla (registrera) enheten, kan du även använda enbart den ena av hörlurarna. Om du exempelvis bara tar ur den högra (R) hörluren och lämnar kvar den vänstra (L) hörluren i laddningsstället, kommer den högra (R) hörluren att ansluta till din smartphone. På det här sättet kan du lyssna på musik och ringa samtal med en hörlur medan du laddar den andra. (→ 19, "Att ansluta en Bluetooth®-enhet") Ljudet kommer att vara i mono.

- När du bara använder den ena av hörlurarna, kommer hörlurarna automatiskt att ansluta trådlöst till varandra och slå om användningen till båda hörlurarna, när du tar ur den andra hörluren ur laddningsstället. Ljudet kommer att vara i stereo.

Använda touch-sensorerna

Du kan använda hörlurarnas touch-sensorer för att ändra sammankopplingsläget för Bluetooth®, eller fjärrstyra Bluetooth®-enheten.

- Beroende på Bluetooth®-enheten eller appen, kanske vissa funktioner inte svarar, eller fungerar på ett annat sätt jämfört med hur de beskrivs nedan, även om du trycker på hörlurarnas touch-sensor.

■ Lista över tillgängliga åtgärder med touch-sensorerna

Funktion	Touch-sensor, vänster (L)	Touch-sensor, höger (R)
Att lyssna på musik		
Spela upp/paus	Vidrör en gång	
Höja volymen	Vidrör snabbt 3 gånger	–
Sänka volymen	Vidrör snabbt 2 gånger	–
Hoppa framåt en låt	–	Vidrör snabbt 2 gånger
Hoppa bakåt en låt	–	Vidrör snabbt 3 gånger
Att ringa ett samtal		
Ta emot ett telefonsamtal	Vidrör en gång för att ta emot samtalet	
Höja volymen	Vidrör snabbt 3 gånger	–
Sänka volymen	Vidrör snabbt 2 gånger	–
Tysta rösten i samtalet*1	–	Vidrör snabbt 2 gånger under samtalet
Byt den brusnivå som hörs från den andra parten	–	Vidrör snabbt 3 gånger under samtalet
Avvisa ett telefonsamtal	Vidrör och håll kvar i cirka 2 sekunder när du tar emot samtalet	
Avsluta ett telefonsamtal	Vidrör och håll kvar i cirka 2 sekunder under samtalet	
Ändra kontrollen för externt ljud	–	Vidrör och håll kvar i cirka 2 sekunder
Starta röstassistenten	Vidrör och håll kvar i cirka 2 sekunder	–
Ställ in Bluetooth® sammankopplingsläge*2	(→ 19, "Att ansluta en Bluetooth®-enhet")	
Återställning till fabriksinställningar	(→ 27, "Att återställa till fabriksinställningar")	

*1 För att sluta tysta samtalet, vidrör du sensorn (R) två gånger när samtalet är tystat.

*2 Där båda hörlurarnas lysdioder (L och R) växlar mellan blått och rött

Anmärkning

- Användning av appen "Technics Audio Connect" (kostnadsfri) gör det enkelt att ändra touch-sensors funktion. (anpassning av touch-sensor) (→ 18)
- Du kan även använda bara den ena av hörlurarna. I detta fall, är det enbart möjligt att utföra åtgärder för den sida som du använder.
- Ett pipljud hörs för att indikera att du har uppnått antingen den högsta eller den lägsta ljudvolymen.

Att återställa till fabriksinställningar

När du vill radera all information om sammankopplingen, etc. i hörlurarna, kan du återställa hörlurarna till fabriksinställningarna (de ursprungliga inställningarna vid inköpet).

- 1 Sätt i båda hörlurarna (L och R) i laddningsstället för att ladda hörlurarna helt.**
- 2 Ta ur den högra hörluren (R) ur laddningsstället.**
- 3 När hörlurens lysdiod lyser (blått) (inom fem sekunder), vidrör och håller du på touch-sensorn (R) i cirka sju sekunder.**
 - Hörlurens lysdiod blinkar mellan blått och rött.
- 4 Ta bort fingret från touch-sensorn (R).**
- 5 Vidrör och håll kvar touch-sensorn (höger (R)) i cirka 10 sekunder.**
 - Hörlurens lysdiod (blå) blinkar snabbt, och när strömmen stängs av återgår hörluren till fabriksinställningarna.
- 6 Upprepa steg 2 till 5 ovan för den vänstra hörluren (L).**

Anmärkning

- För att sammankoppla hörlurarna med en Bluetooth®-enhet igen, raderar du den registrerade informationen (enhetens namn: EAH-AZ60 eller EAH-AZ40) på enheten och sammankopplar sedan hörlurarna och Bluetooth®-enheten igen. (→ 19)
- Vissa inställningsvärden, såsom språkinställningar för röstkommandon och Amazon Alexa, sparas.

Upphovsrätt, etc.

Bluetooth®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som tillhör Bluetooth SIG, Inc. och all användning som Panasonic Corporation gör av sådana märken sker under licens. Andra varumärken och varunamn tillhör sina respektive ägare.

Apple, Apples logotyp och Siri är varumärken som tillhör Apple Inc. och som har registrerats i USA och i andra länder. App Store är ett varumärke för tjänster som tillhör Apple Inc.

Google, Android, Google Play och andra relaterade varumärken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.

Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc. eller dess dotterbolag.

EAH-AZ60 LDAC och LDAC-logotypen är varumärken som tillhör Sony Corporation.



Andra systemnamn och produktnamn som förekommer i det här dokumentet är generellt sett registrerade varumärken eller varumärken som tillhör respektive företag som stått för utvecklingen. Observera att TM-märket och [®]-märket inte finns i det här dokumentet.

Produkten innehåller programvara med öppen källkod som är licensierad enligt andra villkor än GPL V2.0 och/eller LGPL V2.1. Programvaran såsom den kategoriseras ovan distribueras i hopp om att den är till nytta, men UTAN NÅGON GARANTI, utan ens den underförstådda garantin för SÄLJBARHET eller LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT SYFTE. Se de detaljerade allmänna villkoren kring detta som finns på följande webbsida.

<https://panasonic.jp/support/global/cs/audio/download/index.html>

Felsökning

Utför följande kontroller innan du begär service. Om du är osäker på någon av kontrollpunkterna eller om åtgärderna som anges inte löser problemet ska du kontakta din återförsäljare för instruktioner.

Ljud och ljudvolym

Inget ljud.

- Se till att hörlurarna och Bluetooth®-enheten är korrekt anslutna. (→ 19)
- Kontrollera om det spelas upp någon musik på Bluetooth®-enheten.
- Se till att hörlurarna är på och att volymen inte är inställd på alltför låg nivå.
- Sammankoppla och anslut Bluetooth®-enheten och hörlurarna igen. (→ 19)
- Kontrollera om den Bluetooth®-kompatibla enheten stöder "A2DP"-profil. Mer information om profiler finns under "Att lyssna på musik" (→ 21). Se också den Bluetooth®-kompatibla enhetens bruksanvisning.

Låg volym.

- Höj även volymen på Bluetooth®-enheten, inte bara på hörlurarna.
- Se till att det inte har fastnat öronvax, främmande föremål etc. på hörlurarnas öronsnäckor. Avlägsna öronsnäckorna från huvudenheter (hörlurarna) och se "Hörlurar/Öronsnäckor" (→ 3) för att rengöra dem.

Ljudet från anordningen har brutits. / För mycket buller. / Ljudkvaliteten är dålig.

- Ljudet kan störas om signalerna blockeras. Täck inte över hörlurarna helt med din handflata etc.
- Enheten kanske är utanför kommunikationsavståndet på tio m. Flytta enheten närmare hörlurarna.
- Avlägsna eventuella hinder mellan hörlurarna och enheten.
- Stäng av eventuella trådlösa nätverksenheter när de inte används.

Anslutning av en Bluetooth®-enhet

Anordningen kan inte ansluts.

- Du kan sammankoppla maximalt tio Bluetooth®-enheter med hörlurarna. När du sammankopplar en enhet efter att det maximala antalet har överskridits, skrivs tidigare enheter över. För att använda enheter som skrivits över på nytt, måste du sammankoppla dem igen.
- Radera den registrerade informationen för den här enheten i menyn Bluetooth® etc., på Bluetooth®-enheten och sammankoppla dem sedan igen. (→ 19)

Telefonsamtal

Rösten på personen i den andra änden av samtalet för låg.

- Höj även volymen på Bluetooth®-enheten, inte bara på hörlurarna.

Kan inte ringa ett samtal.

- Kontrollera om den Bluetooth®-kompatibla enheten stöder profilerna "HSP" eller "HFP". Mer information om profiler finns under "Att lyssna på musik" (→ 21) och "Att ringa ett samtal" (→ 22). Se också den Bluetooth®-kompatibla telefonens bruksanvisning.
- Kontrollera ljudinställningarna på den Bluetooth®-kompatibla telefonen, och om inställningen inte tillåter kommunikation med den här enheten, ändrar du inställningen. (→ 19)

Den andra parten tycker att det är svårt att höra din röst i ett telefonsamtal.

- Hörlurarna detekterar din röst med mikrofoner för detektering av röstaktivitet för att göra det möjligt för den andra parten att höra dig. Din röst kan inte detekteras om inte öronsnäckorna sitter tätt i dina öron. Byt öronsnäckorna mot en modell som sitter tätt i dina öron. (→ 10)

Allmänt

Hörlurarna fungerar inte.

- Prova att slå av och på dem. (efter att ha placerat dem i laddningsstället och väntat i cirka 15 sekunder, tar du ut dem igen.) (→ 17)
- Touch-sensors funktion kan vara avstängd. Se bruksanvisningen för appen "Technics Audio Connect", för mer information. (→ 18)

De vänstra och högra batterierna laddas ur med olika hastighet.

- Det kan förekomma en viss skillnad mellan vänster och höger på grund av signal- och användningsförhållanden.

Amazon Alexa svarar inte.

- Kontrollera att Amazon Alexa-appen är aktiverad.
- Kontrollera att den röststyrda assistenten är inställd på Amazon Alexa.
- Kontrollera att datakommunikation är aktiverat på den mobila enheten.
- Kontrollera att enheten är sammankopplad med appen Amazon Alexa.

Strömförsörjning och laddning

Kan inte ladda apparaten.

- Är USB-laddningssladden ordentligt ansluten till USB-uttaget i datorn? (→ 13)
- Är hörlurarna korrekt placerade i laddningsstället? (→ 13)
- Om laddningsställets lysdiod (cyan) inte blinkar även fast hörlurarna är placerade i laddningsstället finns det inte någon ström kvar i laddningsställets batteri. Ladda laddningsstället först.
- Se till att du laddning sker i rumstemperatur mellan 10 °C och 35 °C.
- Se till att datorn är på och inte är i standby- eller strömsparläge.
- Fungerar USB-porten du använder som den ska? Om din dator har andra USB-portar, drar du ur kontakten från den port som den sitter i och sätter i den i en av de andra portarna.
- Om åtgärderna som nämns ovan inte är tillämpliga, drar du ur USB-laddningssladden och sätter i den igen.
- Är enheten redan fulladdad? Om du försöker att ladda och laddningsställets lysdiod slocknar strax efter att du börjat, så är laddningsstället fulladdat. Om laddningsställets lysdiod (cyan) inte blinkar med hörlurarna i laddningsstället när laddningsställets lock öppnas, så är hörlurarna fulladdade.
- Om laddningstiden och användningstiden blir kortare kan batterierna i hörlurarna och/eller laddningsstället vara på väg att bli förbrukade. (Laddningscykler för inbyggda batterier: cirka 500 gånger vardera)

Hörlurarna blir varma eller laddningsstället blir varmt vid laddning.

- Hörlurarna kan bli varma och laddningsstället kan bli varmt vid laddning men detta är normalt.

Hörlurarna slås inte på.

- Efter att ha placerat dem i laddningsstället och väntat i cirka 15 sekunder, tar du ur dem igen.

Laddningsställets lysdioder tänds eller blinkar inte även om du öppnar laddningsställets lock

- Det finns ingen ström i batteriet. Använd USB-laddningssladden (medföljer) för att ladda. (→ 13)
- Ta ur hörlurarna ur laddningsstället, dra ur USB-laddningssladden, stäng locket och låt enheten vila i 3 minuter. Öppna sedan laddningsställets lock och bekräfta att strömmen är på.

Laddningsställets lysdiod (röd) blinkar snabbt.

- Enheten laddas inte korrekt. Koppla ur USB-laddningssladden och sätt tillbaka den igen. Om det fortfarande blinkar rött, bör du låta kvalificerad servicepersonal utföra service.

Laddningsställets lysdiod (cyan) blinkar snabbt.

- Hörlurarna är inte korrekt placerade. Sätt i hörlurarna korrekt.
- Det finns damm eller vattendroppar på hörlurarnas kontakter eller på kontakterna i laddningsstället. Avlägsna dammet och vattendropparna.

Specifikationer

■ Allmänt

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Strömförsörjning (Laddningsställ)	DC 5 V, 500 mA	
Internt batteri	Hörlurar: 3,7 V, Litiumpolymer 85 mAh Laddningsställ: 3,7 V, Litiumpolymer 650 mAh	Hörlurar: 3,7 V, Litiumpolymer 55 mAh Laddningsställ: 3,7 V, Litiumpolymer 450 mAh
Användningstid** (hörlurar)	Cirka 7,0 timmar (Brusreducering: PÅ, AAC) Cirka 7,5 timmar (Brusreducering: AV, AAC) Cirka 5,5 timmar (Brusreducering: PÅ, SBC) Cirka 6,0 timmar (Brusreducering: AV, SBC) Cirka 4,5 timmar (Brusreducering: PÅ, LDAC) Cirka 5,0 timmar (Brusreducering: AV, LDAC)	Cirka 7,5 timmar (AAC) Cirka 5,5 timmar (SBC)
Användningstid** (hörlurar + laddningsställ)	Cirka 24 timmar (Brusreducering: PÅ, AAC) Cirka 25 timmar (Brusreducering: AV, AAC) Cirka 22 timmar (Brusreducering: PÅ, SBC) Cirka 23 timmar (Brusreducering: AV, SBC) Cirka 16 timmar (Brusreducering: PÅ, LDAC) Cirka 17 timmar (Brusreducering: AV, LDAC)	Cirka 25 timmar (AAC) Cirka 19 timmar (SBC)

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Samtalstid*¹ (hörlurar)	Cirka 4,0 timmar (JMV* ³ : PÅ) Cirka 5,5 timmar (JMV* ³ : AV)	Cirka 3,0 timmar (JMV* ³ : PÅ) Cirka 5,0 timmar (JMV* ³ : AV)
Väntetid*¹ (hörlurar)	Cirka 9 timmar (Brusreducering: PÅ) Cirka 15 timmar (Brusreducering: AV, automatisk avstängning fungerar inte)	Cirka 19 timmar (automatisk avstängning fungerar inte)
Snabbladdning Användningstid*¹ (hörlurar)	15 min. laddning, cirka 70 min. (Brusreducering: PÅ, AAC)	15 min. laddning, cirka 90 min. (AAC)
Laddningstid*² (25 °C)	Hörlurar: Cirka 2,0 timmar Laddningsställ: Cirka 2,5 timmar Hörlurar med laddningsställ: Cirka 3,5 timmar	Hörlurar: Cirka 2,0 timmar Laddningsställ: Cirka 2,5 timmar Hörlurar med laddningsställ: Cirka 3,0 timmar
Temperaturområde för laddning	10 °C till 35 °C	
Område för drifttemperatur	0 °C till 40 °C	
Område för luftfuktighet	35 %RH till 80 %RH (ingen kondensation)	
Vikt	Hörlur: Cirka 7 g (endast en sida: vänster (L) och höger (R) är likadana) Laddningsställ: Cirka 45 g	Hörlur: Cirka 5 g (endast en sida: vänster (L) och höger (R) är likadana) Laddningsställ: Cirka 30 g

*1 Den kanske blir kortare beroende på driftsförhållandena.

*2 Den tid som krävs för att ladda batteriet från tomt till fullt.

*3 JustMyVoice™

■ Bluetooth®-avsnitt

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Specifikationer för Bluetooth®-system	Ver. 5.2	
Klassificering för trådlös utrustning	Klass 1	
Maximal RF-effekt	9 dBm	
Frekvensområde	2402 MHz till 2480 MHz	
Stödda profiler	A2DP, AVRCP, HSP, HFP	
Codec som stöds	SBC, AAC, LDAC	SBC, AAC
Användningsavstånd	Upp till 10 m	

■ Avsnitt om hörlurar

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
Drivenheter	8 mm	6 mm
Mikrofon	Enkanalig, MEMS-mikrofon	

■ Avsnitt om laddningsstället

Laddningskontakt	USB Typ-C
------------------	-----------

■ Tillbehörsavsnitt

	EAH-AZ60	EAH-AZ40
USB-laddningssladd (Ingångskontakt: USB typ-A, Utgångskontakt: USB typ-C)	Cirka 0,2 m	
Öronsnäckor, set	2 st. av respektive XS1, XS2, S1, S2, M, L och XL (storlek M monterade)	2 st. av respektive XS, S, M och L (storlek M monterade)

■ Vattentäthet

Vattentäthet	Motsvarande IPX4 (endast hörlurar)
--------------	------------------------------------

• Tekniska data kan ändras utan föregående meddelande.

Avfallshantering av produkten

De inbyggda batterierna är en värdefull återvinningsbar resurs. När du kastar den här enheten, måste du följa lokala miljölagar och kasta den på lämplig återvinningsstation, och inte bland hushållssoporna (icke-brännbart). Kontakta dina lokala myndigheter om du är osäker på var det finns en lokal återvinningscentral. Se specifikationerna i detta dokument för mer information om batterierna.

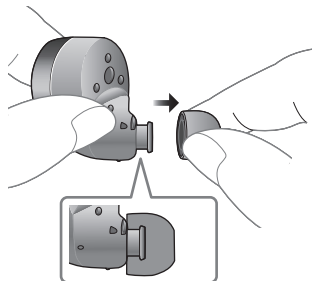
Rengöring av öronsnäcka

Regelbunden rengöring är nödvändigt för att fortsätta använda öronsnäckorna på ett bekvämt sätt.

Öronvax och andra främmande föremål som sitter fast i öronsnäckornas hål kan förändra den akustiska karakteristiken, såsom att ljudet låter mindre, och kan även orsaka felfunktioner.

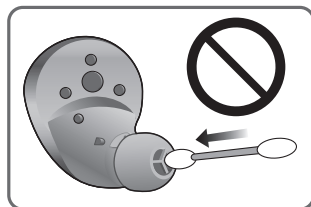
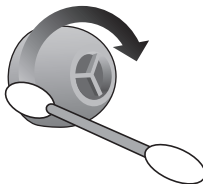
1 Demontera öronsnäckorna.

- Ta tag i öronsnäckorna och vrid försiktigt medan du drar av dem.
- Du kan skada hörlurarnas skyddsnät, om du rengör öronsnäckorna medan de sitter fast på hörlurarna.



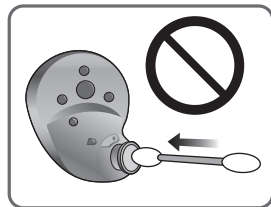
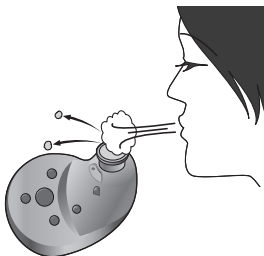
2 Använd bomullspinnar etc. för att försiktigt torka öronsnäckornas utsida för att avlägsna främmande föremål.

- Handtvätta öronsnäckorna regelbundet med ett utspätt neutralt diskmedel, och torka av fukten ordentligt efter rengöringen. (→ 36, "När öronsnäckorna är väldigt smutsiga")
- Du kan skada hörlurarnas skyddsnät, om du rengör öronsnäckorna medan de sitter fast på hörlurarna.



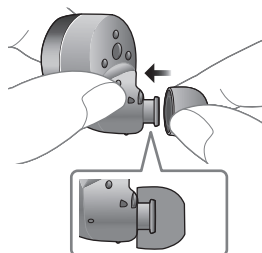
3 Avlägsna öronvax, främmande föremål etc., som har fastnat på hörlurarnas skyddsnät genom att blåsa på det etc.

- Om hårvårdsprodukter, makeup, etc., hamnar på hörlurarna, bör du omedelbart torka av det med en mjuk, torr trasa. (rör inte skyddsnätet då detta kan påverka ljudets karaktäristik.)
- Du kan blockera skyddsnätet om du försöker ta bort smutsen med en bomullspinne etc., vilket kan leda till felfunktion.



4 Montera öronsnäckorna.

- Kontrollera att öronsnäckorna sitter ordentligt fast på hörlurarna och att de inte sitter vinklade.
- Förvara hörlurarna i laddningsstället för att skydda dem från främmande föremål etc.

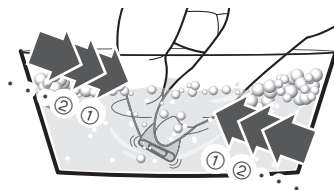
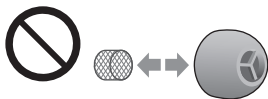


■ När öronsnäckorna är väldigt smutsiga

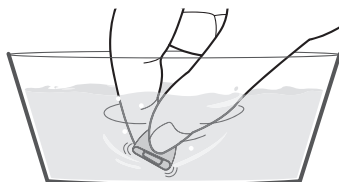
1 Tvätta öronsnäckorna med fingertopparna.

(Användning av ett neutralt diskmedel i varmt vatten är effektivt.)

- Avlägsna inte skumgummit ur öronsnäckorna.

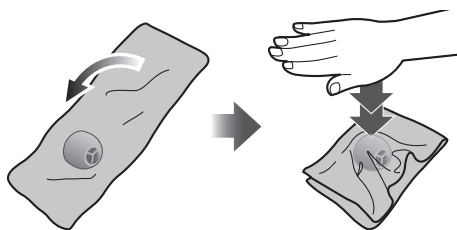


2 Skölj ordentligt med rent vatten efter tvätten.



3 Placera dem i en mjuk, torr trasa och tryck ordentligt på dem 3-5 gånger för att se till att all fukt försvinner.

- Avlägsna fukt och torka ordentligt, när du har tvättat öronsnäckorna.



Försäkran om överensstämmelse (DoC)

Härmed deklarerar "*Panasonic Corporation*" att denna produkt överensstämmer med grundläggande krav och andra relevanta bestämmelser i Direktiv 2014/53/EU.

Kunderna kan ladda ner en kopia av originalförsäkran (DoC) gällande våra RE-produkter från vår DoC-server:

<http://www.ptc.panasonic.eu>

Kontakt till Auktoriserad Representant:

Panasonic Marketing Europe GmbH,

Panasonic Testing Centre, Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Tyskland

Typ av trådlös anslutning	Frekvensområde	Maximal effekt (dBm e.i.r.p)
Bluetooth®	2402 - 2480 MHz	14 dBm

Avfallshantering av produkter och batterier**Endast för Europeiska Unionen och länder med återvinningssystem**

Dessa symboler på produkter, förpackningar och/eller medföljande dokument betyder att förbrukade elektriska och elektroniska produkter och batterier inte får blandas med vanliga hushållssopor.

För att gamla produkter och använda batterier ska hanteras och återvinnas på rätt sätt ska dom lämnas till passande uppsamlingsställe i enlighet med nationella bestämmelser.

Genom att sortera korrekt hjälper du till att spara värdefulla resurser och förhindrar eventuella negativa effekter på människors hälsa och på miljön.

För mer information om insamling och återvinning kontakta din kommun.

Olämplig avfallshantering kan beläggas med böter i enlighet med nationella bestämmelser.

Notering till batterisymbolen (nedanför):

Denna symbol kan användas i kombination med en kemisk symbol. I detta fall uppfyller den de krav som ställs i direktivet för den aktuella kemikalien.

Manufactured by:

Panasonic Corporation
Kadoma, Osaka, Japan

Authorized Representative in Europe:

Panasonic Marketing Europe GmbH
Panasonic Testing Centre
Winsbergring 15, 22525 Hamburg, Germany



Panasonic Corporation
<http://www.panasonic.com>

© Panasonic Corporation 2021



PNQP1670YA
F0921SR1121